



CH-3003 Bern, BAG

Adressaten gemäss Verteiler

Referenz/Aktenzeichen: 201.0001.-1

Ihr Zeichen:

Unser Zeichen: LEV / MAP

Bern, 26. Oktober 2007

Nationales Programm Alkohol 2008 – 2012

Anhörung

Sehr geehrte Damen und Herren Regierungsräte

Sehr geehrte Damen und Herren

Das Nationale Programm Alkohol 2008 - 2012 (NPA) hat zum Ziel, den problematischen Alkoholkonsums und insbesondere das Rauschtrinken bei Jugendlichen zu reduzieren, und so Folgeerkrankungen, Unfälle und Gewalttaten einzudämmen. Es setzt auf eine verstärkte Koordination zwischen den Akteuren der Alkoholpolitik.

Es ist dem Eidgenössischen Departement des Innern zusammen mit den weiteren Unterzeichnenden des Programms ein Anliegen, dem Bundesrat dieses Programm in Kenntnis der Haltung der verschiedenen Interessengruppen vorzulegen. Deshalb führt das Bundesamt für Gesundheit eine Anhörung durch.

Wir bitten Sie, im Rahmen Ihrer Stellungnahme insbesondere auf folgende Punkte einzugehen:

- a) Grundsätzliche Beurteilung der Vision, der Strategie sowie der Ziele des NPA
- b) Ausgewogenheit der im Papier „Übersicht Massnahmenvorschläge“ skizzierten Massnahmenvorschläge
- c) Priorisierung der skizzierten Massnahmenvorschläge
- d) Weitere Bemerkungen

Bundesamt für Gesundheit

Sekretariat

Schwarzenburgstrasse 165, CH-3097 Liebefeld

Postadresse: CH-3003 Bern

Tel. +41 31 322 95 10, Fax +41 31 324 90 33

www.bag.admin.ch

In der Beilage finden Sie die Zusammenfassung des NPA sowie die „Übersicht Massnahmenvorschläge“. Zusätzliche Exemplare und das gesamte NPA können über die Internetadresse www.bag.admin.ch/themen/drogen/00039/00596/04150/index.html?lang=de bezogen werden.

Wir bitten Sie um Ihre Stellungnahme bis zum **21. Januar 2008**.

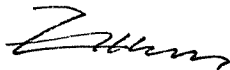
Bitte richten Sie Ihre Stellungnahme entweder per Post an: Bundesamt für Gesundheit, Nationale Präventionsprogramme, Sektion Alkohol + Tabak, 3003 Bern; Stichwort Anhörung NPA oder per Mail an: muriel.pauchard@bag.admin.ch.

Bei Fragen steht Ihnen Frau Marianne Pfister (Tel. 031 324 91 53; marianne.pfister@bag.admin.ch) gerne zur Verfügung.

Für Ihre Bemühungen danken wir Ihnen zum Voraus bestens und versichern Sie unserer vorzüglichen Hochachtung.

Mit freundlichen Grüßen

Der Direktor



Prof. Thomas Zeltner

Beilagen

- Kurzversion des „Nationalen Programms Alkohol 2008 – 2012 (NPA)“ (d, f, i)
- „Übersicht Massnahmenvorschläge“ (d, f, i)
- Adressatenliste



CH-3003 Berne, OFSP

Destinataires selon liste

Referenz/Aktenzeichen: 201.0001.-1

Ihr Zeichen:

Unser Zeichen: LEV / MAP

Berne, 26 octobre 2007

Programme national alcool (PNA) 2008 – 2012

Audition

Mesdames et Messieurs les Conseillers d'Etat,
Mesdames et Messieurs,

Le Programme national alcool (PNA) 2008 - 2012 a pour but de lutter contre la consommation problématique d'alcool, en particulier l'ivresse ponctuelle des jeunes, ainsi que contre les maladies, les accidents et les actes de violence qu'elle provoque. Ce programme mise sur une coordination renforcée entre les acteurs de la politique en matière d'alcool.

Le Département fédéral de l'intérieur et les autres signataires du PNA tiennent à avoir l'avis des différents groupes d'intérêt concernés avant de présenter ce programme au Conseil fédéral, raison pour laquelle l'Office fédéral de la santé publique lance cette procédure d'audition.

Dans le cadre de votre prise de position, nous vous remercions de bien vouloir tenir particulièrement compte des éléments suivants :

- a) appréciation de fond de la vision, de la stratégie et des buts du PNA ;
- b) équilibre entre les propositions de mesures esquissées dans le document « Vue d'ensemble des propositions de mesures » ;
- c) ordre de priorité des propositions de mesures esquissées ;
- d) autres remarques.

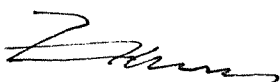
Vous trouverez en annexe le résumé du PNA ainsi que la « Vue d'ensemble des propositions de mesures ». Des exemplaires supplémentaires du résumé et le programme complet peuvent être obtenus à l'adresse www.bag.admin.ch/themen/drogen/00039/00596/04150/index.html?lang=fr.

Nous vous saurions gré de bien vouloir nous adresser votre prise de position – soit par courrier : Office fédéral de la santé publique, Programmes nationaux de prévention, Section Alcool et Tabac, 3003 Berne, en mentionnant « Audition PNA », ou par courriel muriel.pauchard@bag.admin.ch – d'ici au **21 janvier 2008**.

Madame Marianne Pfister (tél. 031 324 91 53 ; marianne.pfister@bag.admin.ch) se tient à votre entière disposition pour tout renseignement que vous pourriez désirer.

Vous remerciant d'avance de votre précieuse collaboration, nous vous prions d'agréer, Mesdames et Messieurs les Conseillers d'Etats, Mesdames et Messieurs, l'assurance de notre haute considération.

Le directeur



Prof. Thomas Zeltner

Annexes :

- Résumé du Programme national alcool (PNA) 2008 – 2012 (d, f, i)
- « Vue d'ensemble des propositions de mesure » (d, f, i)
- Liste des destinataires



CH-3003 Berna, UFSP

Destinatari secondo elenco

Referenza/n. del fascicolo: 201.0001. -1
Suo riferimento:
Nostro riferimento: LEV / MAP
Berna, 26 ottobre 2007

Programma nazionale sul consumo di alcolici 2008 – 2012 **Indagine conoscitiva**

Onorevoli Consigliere e Consiglieri di Stato,
gentili signore e signori,

Il Programma nazionale sul consumo di alcolici 2008 - 2012 (PNA) mira a ridurre il consumo problematico di alcol tra i giovani, in particolare il binge drinking, al fine di arginare tra l'altro le malattie correlate, gli infortuni e le manifestazioni di violenza. Per raggiungere tale scopo, il Programma punta a un maggiore coordinamento tra gli attori della politica sull'alcol.

Considerato che il Dipartimento federale dell'interno e gli altri Uffici coinvolti tengono a conoscere il parere dei diversi gruppi interessati prima di presentare il Programma al Consiglio federale, l'Ufficio federale della sanità pubblica ha deciso di avviare un'indagine conoscitiva.

Nella vostra presa di posizione, vi preghiamo in particolare di entrare nel merito dei punti seguenti:

- a) giudizio di fondo sulla visione, sulla strategia e sugli obiettivi del PNA
- b) equilibrio nei punti esposti nel documento «Panoramica delle misure»
- c) ordine di priorità delle misure proposte
- d) altre osservazioni

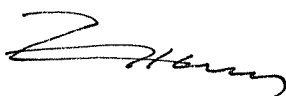
In allegato vi inviamo la sintesi del PNA e il documento «Panoramica delle misure». Ulteriori copie nonché la versione integrale del Programma sono disponibili sul sito www.bag.admin.ch/themen/drogen/00039/00596/04150/index.html?lang=it.

Vi preghiamo di inviare il vostro parere entro il **21 gennaio 2008** per posta all'Ufficio federale della sanità pubblica, Programmi nazionali di prevenzione, Sezione Alcol e tabacco, 3003 Berna; riferimento Indagine conoscitiva PNA, oppure all'indirizzo elettronico muriel.pauchard@bag.admin.ch.

Per ulteriori informazioni, potete senz'altro rivolgervi alla signora Marianne Pfister (tel. 031 324 91 53; marianne.pfister@bag.admin.ch).

Ringraziandovi sin d'ora per la collaborazione, vogliate gradire onorevoli Consigliere e Consiglieri di Stato, gentili signore e signori, l'espressione della nostra alta stima.

Il direttore



Prof. Thomas Zeltner

Allegati

- Sintesi del Programma nazionale sul consumo di alcolici 2008 – 2012 (PNA) (d, f, i)
- «Panoramica delle misure» (d, f, i)
- Elenco dei destinatari